



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
Ministry of Commerce

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

**ច្បាប់ស្តីពី វិធានពាណិជ្ជកម្ម និងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម**

Law on Commercial Rules and Register

**មាត្រា ៖ ១២, ១៣, ១៧, ១៨, ៤២, ៤៤**

Articles : 12, 13, 17, 18, 42, 44

**ការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន**

Amendment of Articles of Incorporation

**បង្គាន់ដៃទទួលតម្កល់ទុក**

Receipt for Filing

**នាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម**

Business Registration Department

**ការិយាល័យចុះបញ្ជីកែប្រែពាណិជ្ជកម្ម**

Change and Modification Office

បានទទួលតម្កល់ទុកនូវសំណុំលិខិតស្តីពីការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន

នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន ៖ .....

ទ្រង់ទ្រាយ ៖ .....

ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន ៖ .....

ឈ្មោះរបស់ស្ថាបនិក  អភិបាល  អាណត្តិគាហក  ៖ .....

**ប្រភេទនិងចំនួនឯកសារតម្កល់**

១- កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំនិងសេចក្តីសម្រេចសម្រេចសហគ្រាស	<input type="checkbox"/>	២- ពាក្យសុំចុះបញ្ជីកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន	<input type="checkbox"/>
ក- ការប្តូរទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	<input type="checkbox"/>	៣- ថតចម្លងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន	<input type="checkbox"/>
ខ- ការលាលែងចេញសមាជិកហ៊ុន	<input type="checkbox"/>	៤- រូបថត ៤X៦	<input type="checkbox"/>
- ការបញ្ចូលសមាជិកហ៊ុនថ្មី	<input type="checkbox"/>	៥- ប្រតិវិធីស្ថានភាពសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម	<input type="checkbox"/>
- ការធ្វើអនុប្បទានភាគហ៊ុន	<input type="checkbox"/>		
គ- ការតែងតាំងអភិបាលថ្មី-ការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មី	<input type="checkbox"/>		
ឃ- ការបង្កើនដើមទុនចុះបញ្ជីក្រុមហ៊ុន	<input type="checkbox"/>		
ង- ការបន្ថែមកម្មវត្ថុអាជីវកម្ម-ការលុបកម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	<input type="checkbox"/>		
ច- ការប្តូរសញ្ជាតិក្រុមហ៊ុន	<input type="checkbox"/>		
ឆ- ការប្តូរនាមករណ៍ក្រុមហ៊ុន	<input type="checkbox"/>		
ជ- ការប្តូរទ្រង់ទ្រាយក្រុមហ៊ុន	<input type="checkbox"/>		
ឈ- ការតម្កល់ទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន	<input type="checkbox"/>		

សាមីជនអ្នកស្នើសុំតម្កល់ទុកសូមធានាអះអាងថា រាល់ឯកសារដែលបានយកមកតម្កល់ទុក ពិតជាត្រឹមត្រូវ មិនមានក្លែងបន្លំ លើប្រការណាមួយឡើយ និងបានទទួលវិញ មួយច្បាប់ដើម តម្កល់ទុកនៅក្រុមហ៊ុន ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ  
បានទទួលបង្គាន់ដៃ

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ  
ប្រធានការិយាល័យចុះបញ្ជីកែប្រែពាណិជ្ជកម្ម

**ច្បាប់ស្តីពី វិធានការណ៍កម្ម និងបញ្ជីការណ៍កម្ម**

Law on Commercial Rules and Register

**មាត្រា ៖ ១២, ១៣, ១៧, ១៨, ៤២, ៤៤**

Articles : 12, 13, 17, 18, 42, 44

**ការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន**

Amendment of Articles of Incorporation

**សេចក្តីប្រកាសពុំមែនជាមន្ត្រីរាជការ និងពុំមានជាប់ទោសដែរ**

Declaration of non-civil servant and non-guilty

ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ ជាអភិបាលនៃក្រុមហ៊ុន .....

We, as the directors of the Company

ដែលមានឈ្មោះដូចខាងក្រោម ៖

which name below

ល.រ No.	ឈ្មោះ Name	ល.រ No.	ឈ្មោះ Name
១	លោក-លោកស្រី..... Mr./Mrs. អាយុ.....ឆ្នាំ មុខរបរ..... Age Occupation អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណឬលិខិតឆ្លងដែន Identity Card/Passport លេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... Number Issued on	៤	លោក-លោកស្រី..... Mr./Mrs. អាយុ.....ឆ្នាំ មុខរបរ..... Age Occupation អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណឬលិខិតឆ្លងដែន Identity Card/Passport លេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... Number Issued on
២	លោក-លោកស្រី..... Mr./Mrs. អាយុ.....ឆ្នាំ មុខរបរ..... Age Occupation អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណឬលិខិតឆ្លងដែន Identity Card/Passport លេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... Number Issued on	៥	លោក-លោកស្រី..... Mr./Mrs. អាយុ.....ឆ្នាំ មុខរបរ..... Age Occupation អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណឬលិខិតឆ្លងដែន Identity Card/Passport លេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... Number Issued on
៣	លោក-លោកស្រី..... Mr./Mrs. អាយុ.....ឆ្នាំ មុខរបរ..... Age Occupation អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណឬលិខិតឆ្លងដែន Identity Card/Passport លេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... Number Issued on	៦	លោក-លោកស្រី..... Mr./Mrs. អាយុ.....ឆ្នាំ មុខរបរ..... Age Occupation អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណឬលិខិតឆ្លងដែន Identity Card/Passport លេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... Number Issued on

**សូមប្រកាស និងអះអាងចំពោះមុខច្បាប់ថា ៖**

Hereby have the honor to declare that :

ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ ពុំមែនជាមន្ត្រីរាជការបម្រើក្នុងក្រសួង ឬស្ថាប័នរដ្ឋណាមួយឡើយ ហើយមិនដែលត្រូវបានជាប់ទោសព្រហ្មទណ្ឌ  
We are not the civil servant in any State Ministry or Institution and have never been convicted for criminal, civil or  
ណាមួយទោះបីទោសព្រហ្មទណ្ឌ រដ្ឋប្បវេណី ឬរដ្ឋបាលក្តី ដែលទាក់ទងដល់ការហាមឃាត់សកម្មភាពវិស័យពាណិជ្ជកម្មរបស់  
administration liabilities related to our business activities or prohibited by law from doing business or being the manager of any  
ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំឬហាមឃាត់ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ ក្នុងនាទីជាអ្នកចាត់ចែងគ្រប់គ្រងសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មណាមួយឡើយ ។  
commercial enterprise.

ក្នុងករណី ដែលសេចក្តីប្រកាសនេះមិនត្រឹមត្រូវតាមការពិត ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ សូមទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងនៅចំពោះមុខ  
ច្បាប់ជាធរមាន ។

In the case there is any falsification we will be responsible in front of the applicable laws.

ធ្វើឡើងចំនួន .....ច្បាប់ដើម នៅ ..... ថ្ងៃទី .....ខែ ..... ឆ្នាំ

**ហត្ថលេខា និងស្នាមមេដៃ**  
Signature and Thumbprint

**ច្បាប់ស្តីពី វិធានការណ៍ក្នុងក្រុមហ៊ុន និងបញ្ជីការណ៍ក្នុងក្រុមហ៊ុន**

Law on the Commercial Rules and Registration

**មាត្រា ៖ ១២, ១៣, ១៧, ១៨, ៤២, ៤៤**

Article : 12, 13, 17, 18, 42, 44

**ការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន**

Amendment of Articles of Incorporation

**ពាក្យសុំកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន**

Application for Amendment of Articles of Incorporation

នាមត្រកូល និងនាមខ្លួន ៖ លោក **ក**  
 សញ្ជាតិ ៖ ខ្មែរ  
 អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន ៖ លេខ១២៣ ផ្លូវលេខ១២៣ សង្កាត់១២៣ ខណ្ឌ១២៣ រាជធានីភ្នំពេញ  
 អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ៖ ០០០០១២៣ ចុះថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ  
 ធ្វើក្នុងនាមជា ៖ អភិបាល  អណត្តិភាហក   
 នៃក្រុមហ៊ុន ៖ **អេ.ប៊ី.ស៊ី ឯ.ក**  
 A.B.C CO., LTD.  
 អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ៖ ០០០០១២៣ ចុះថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ  
 លិខិតប្រគល់សិទ្ធិ ចុះថ្ងៃទី.....ខែ .....ឆ្នាំ..... (បើមានអណត្តិភាហក) ៖ .....

**ដោយយោងលើ ៖**

-កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំ និងសេចក្តីសម្រេចសមូហភាព

នាថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

-លក្ខន្តិកៈថ្មីក្រុមហ៊ុន ចុះហត្ថលេខា ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

**គោរពជូន**  
**ឯកឧត្តម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

ស្នើសុំចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នូវការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន

**អេ.ប៊ី.ស៊ី ឯ.ក**  
A.B.C CO., LTD.

តាមខ្លឹមសារដូចមានចែងខាងក្រោមនេះ ៖

១- ការបញ្ចូលសមាជិកហ៊ុនថ្មី ០២ រូប គឺ លោក **គ** និងក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD. តំណាងដោយលោក **ឃ**

២- ការលាវែងចេញសមាជិកហ៊ុន ០១ រូប គឺ លោក **ខ** “អភិបាលចាស់”

- ការធ្វើអនុប្បទានភាគហ៊ុនដូចតទៅ ៖

ភាគហ៊ុនចំនួន ៥០០ ភាគហ៊ុន របស់ លោក **ខ**

ផ្ទេរជូនទៅ លោក **គ** ចំនួន ២៥០ ភាគហ៊ុន និង

ផ្ទេរជូនទៅ ក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD. ចំនួន ២៥០ ភាគហ៊ុន

(ដូចមានតារាង ខ.១ ឧបសម្ព័ន្ធទី១ និងទី២ ភ្ជាប់ជាមួយនេះ)

៣- ការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មីក្រុមហ៊ុន ដូចតទៅ ៖

លោក **ក** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក **គ** អភិបាល

លោក **ឃ** “តតិយជន” អភិបាល

៤- ការតម្កល់ទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន

ក្រុមហ៊ុនសូមធានាអះអាងរាល់ឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធដល់ការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុននេះពិតជាត្រឹមត្រូវ មិនមានការកែប្រែបន្ថែមលើប្រការណាមួយឡើយ និងសូមទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះមុខច្បាប់នូវរាល់កាតព្វកិច្ច ទាំងឡាយ ដែលពាក់ព័ន្ធ និងពន្ធដារ បំណុលជាមួយរដ្ឋ និងតតិយជន ព្រមទាំងបាតុភាព ជាយថាហេតុណាមួយ ដែលអាចកើតចេញពីការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុននេះ ។

អាស្រ័យហេតុដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូមឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម មេត្តា ពិនិត្យ និង សម្រេច ដោយក្តីអនុគ្រោះ ។

សូមឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ទទួលនូវសេចក្តីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំ ។

ថ្ងៃទី       ខែ       ឆ្នាំ  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
(ហត្ថលេខា ត្រា និងស្នាមមេដៃស្តាំ)

ក

សម្រាប់ប្រតិបត្តិការសមត្ថកិច្ចបញ្ជាក់

**ច្បាប់ស្តីពី វិធានការណ៍ក្រុមហ៊ុន និងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម**

Law on the Commercial Rules and Registration

**មាត្រា ៖ ១២, ១៣, ១៧, ១៨, ៤២, ៤៤**

Article : 12, 13, 17, 18, 42, 44

**ការកែប្រែប្រយោជន៍ក្រុមហ៊ុន**

Amendment of Articles of Incorporation

នាមករណ៍ក្រុមហ៊ុន ៖ **អេ.ប៊ី.ស៊ី ឯ.ក**

A.B.C CO., LTD.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ៖ ០០០០១២៣ ចុះថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

ទីកន្លែងចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ៖ នាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម (ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម)

**កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំ និងសេចក្តីសម្រេចសម្របសម្រួល**

ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ វេលាម៉ោង

នៅទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន **អេ.ប៊ី.ស៊ី ឯ.ក**

A.B.C CO., LTD.

មានអាសយដ្ឋាន ៖ លេខ១២៣ ផ្លូវលេខ១២៣ សង្កាត់១២៣ ខណ្ឌ១២៣ រាជធានីភ្នំពេញ

មានបើកអង្គប្រជុំវិសាមញ្ញមួយក្រោមអធិបតីភាពរបស់ លោក **ក** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុមហ៊ុន  
ជាប្រធានអង្គប្រជុំ ។

**អញ្ជើញចូលរួមក្នុងអង្គប្រជុំ ៖**

លោក **ក** មានចំនួន ៥០០ ភាគហ៊ុន

លោក **ខ** មានចំនួន ៥០០ ភាគហ៊ុន

លោក **គ**

ក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD.

តំណាងដោយ លោក **ឃ**

**របៀបវារៈនៃអង្គប្រជុំមាន ៖**

- ១- ការបញ្ចូលសមាជិកហ៊ុនថ្មី ០២ រូប
- ២- ការលាលែងចេញសមាជិកហ៊ុន ០១ រូប
  - ការធ្វើអនុប្បទានភាគហ៊ុន
- ៣- ការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មី
- ៤- ការតម្កល់ទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន

**លទ្ធផលនៃអង្គប្រជុំ ៖**

ពាក្យចាប់ផ្តើមប្រធានអង្គប្រជុំបានធ្វើការកត់សម្គាល់នូវចំនួនសមាជិកម្ចាស់ភាគហ៊ុនចាស់វត្តមាន ក្នុងអង្គប្រជុំមានចំនួន ០១ រូប ដែលរួមមានកាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១.០០០ ភាគហ៊ុន លើភាគហ៊ុនសរុប ១.០០០ ភាគហ៊ុន របស់ក្រុមហ៊ុន និងមានការចូលរួមរបស់សមាជិកថ្មីទទួលភាគហ៊ុនផ្ទេរ ។ ចំនួនសមាជិក ម្ចាស់ភាគហ៊ុនចាស់វត្តមាននេះ តំណាងឱ្យចំនួនលើសពីពាក់កណ្តាល +១ នៃដើមទុនទាំងអស់របស់ ក្រុមហ៊ុន ដែលជាក្រុមគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធ្វើការសម្រេចបានដោយស្របច្បាប់ ។

**អង្គប្រជុំសម្រេចដូចតទៅ ៖**

**សេចក្តីសម្រេចសមូហភាព**

- ១- យល់ព្រមលើការបញ្ចូលសមាជិកហ៊ុនថ្មី ០២ រូប គឺ លោក **ក** និងក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD. តំណាងដោយលោក **ឃ**
- ២- យល់ព្រមលើការលាលែងចេញសមាជិកហ៊ុន ០១ រូប គឺ លោក **ខ** “អភិបាលចាស់”
  - ការធ្វើអនុប្បទានភាគហ៊ុនដូចតទៅ ៖
    - ភាគហ៊ុនចំនួន ៥០០ ភាគហ៊ុន របស់ លោក **ខ**
    - ផ្ទេរជូនទៅ លោក **ក** ចំនួន ២៥០ ភាគហ៊ុន និង
    - ផ្ទេរជូនទៅ ក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD. ចំនួន ២៥០ ភាគហ៊ុន
    - (ដូចមានតារាង ខ.១ ឧបសម្ព័ន្ធទី១ និងទី២ ភ្ជាប់ជាមួយនេះ)
- ៣- យល់ព្រមលើការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មីក្រុមហ៊ុន ដូចតទៅ ៖
  - លោក **ក** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
  - លោក **ក** អភិបាល
  - លោក **ឃ** “តតិយជន” អភិបាល
- ៤- យល់ព្រមលើការតម្កល់ទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន



អង្គប្រជុំបានចប់សព្វគ្រប់នៅថ្ងៃដដែល ។

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
(ហត្ថលេខា ត្រា និងស្នាមមេដៃស្តាំ)

ក

បានចូលរួម និងយល់ព្រម  
(ហត្ថលេខា និងស្នាមមេដៃស្តាំ)

លោក ខ

លោក គ

ក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD.  
តំណាងដោយលោក ឃ

សម្រាប់ប្រតិបត្តិការសម្រេចចិត្ត

ឧបសម្ព័ន្ធទី១

នៃសេចក្តីសម្រេចសម្រេចសម្រេចសម្រេច ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

តារាងអនុប្បទានភាគហ៊ុន

ល.រ	អ្នកធ្វើអនុប្បទាន	អនុប្បទានិក	លេខសម្គាល់ អនុប្បទានិក	ចំនួនភាគហ៊ុន អនុប្បទាន	បានអាន និងសូមធានាអះអាងថា ភាគហ៊ុនអនុប្បទានពុំមានជាប់សិទ្ធិ ប្រាតិភោគ ឬបន្ទុកណាមួយឡើយ ហើយត្រូវបានធ្វើអនុប្បទាន គ្រប់ចំនួនពិតប្រាកដមែន ហត្ថលេខា និងស្នាមមេដៃស្តាំ អ្នកធ្វើអនុប្បទាន	បានអាន និងសូមធានាអះអាងថា បានទទួលភាគហ៊ុនអនុប្បទាន គ្រប់ចំនួនពិតប្រាកដមែន ហត្ថលេខា និងស្នាមមេដៃស្តាំ អនុប្បទានិក
១	លោក ខ	លោក គ	លេខ ១២៣ ផ្លូវលេខ១២៣ សង្កាត់១២៣ ខណ្ឌ១២៣ រាជធានីភ្នំពេញ	២៥០ ភាគហ៊ុន	លោក ខ	លោក គ
២	លោក ខ	ក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD. តំណាងដោយលោក ឃ	លេខ ១២៣ ផ្លូវលេខ១២៣ សង្កាត់១២៣ ខណ្ឌ១២៣ រាជធានីភ្នំពេញ	២៥០ ភាគហ៊ុន	លោក ខ	ក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD. តំណាងដោយលោក ឃ

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
(ហត្ថលេខា ត្រា និងស្នាមមេដៃស្តាំ)

ឧបសម្ព័ន្ធទី២

នៃសេចក្តីសម្រេចសម្រេចសម្រេចសម្រេច ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

តារាងបែងចែកភាគហ៊ុន

ល.រ	នាម និងគោត្តនាម	ឋានៈក្នុងក្រុមហ៊ុន	អាសយដ្ឋាន	ចំនួនភាគហ៊ុន	ហត្ថលេខា និងស្នាមមេដៃស្តាំ
១	លោក ក	ប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	លេខ ១២៣ ផ្លូវលេខ១២៣ សង្កាត់១២៣ ខណ្ឌ១២៣ រាជធានីភ្នំពេញ	៥០០ ភាគហ៊ុន	លោក ក
២	លោក គ	អភិបាល	លេខ ១២៣ ផ្លូវលេខ១២៣ សង្កាត់១២៣ ខណ្ឌ១២៣ រាជធានីភ្នំពេញ	២៥០ ភាគហ៊ុន	លោក គ
៣	ក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD. តំណាងដោយលោក ឃ	អភិបាល “តតិយជន”	No.123, Street 123, Village 123, District 123, City 123, China.	២៥០ ភាគហ៊ុន	ក្រុមហ៊ុន XYZ CO., LTD. តំណាងដោយលោក ឃ

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
(ហត្ថលេខា ត្រា និងស្នាមមេដៃស្តាំ)